




कपडा किन्ने

Å kjøpe klær

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Anup Aryal

 3

 नेपाली ne / norsk nb



अलीको सर्ट पुरानो भएको छ। उसलाई नयाँ सर्ट चाहिएको छ।

...

Skjorta til Ali er gammel. Han trenger en ny.



ऊ नयाँ लुगा खोज्न सपिडि मल जान्छ।

...

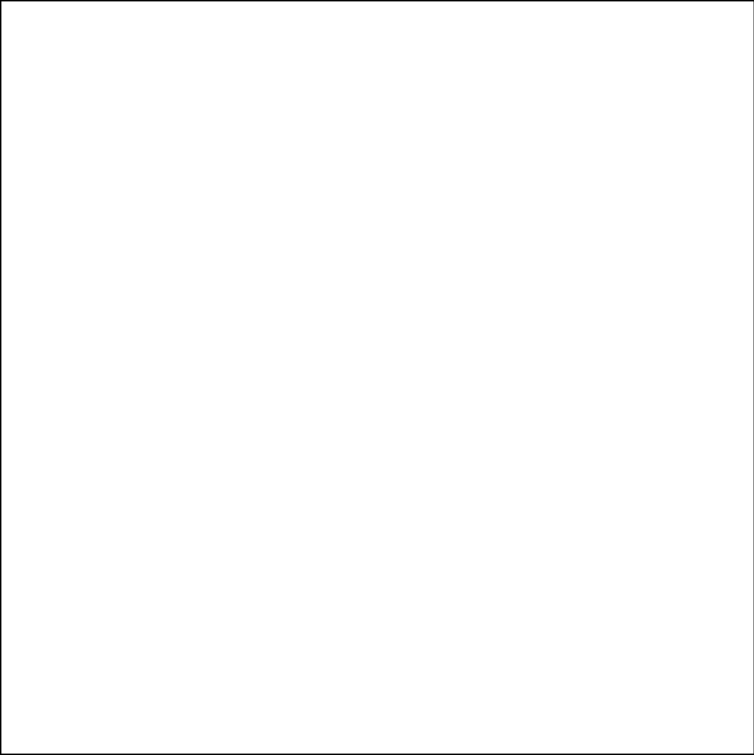
Han drar til kjøpesenteret for å se etter nye klær.



त्यहाँ उसले कपडा-पसल फेला पार्न सक्दैन।

...

På kjøpesenteret finner han ikke klesbutikken.



ऊ एउटा अर्को पसलमा गएर निर्देशन सोध्छ। “लुगा किन्ने पसल कता छ?” उसले सोध्छ।

...

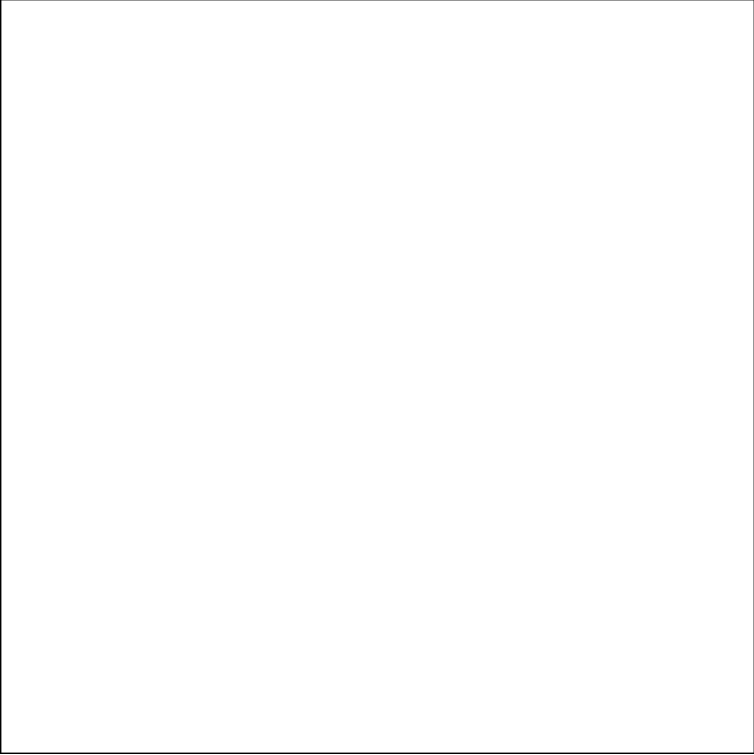
Han går til en annen butikk for å spørre om veien.
«Hvor kan jeg kjøpe klær?» spør han.



पसलेले सपिडः मलको अर्को छेउतिरि औंल्याउँछ। कपडा पसल ठ्याक्कै उता तिरि छ!

...

Butikkmedarbeideren peker på den andre siden av kjøpesenteret. Klesbutikken er på motsatt side!



अलि कपडा पसल भित्र जान्छ र सर्ट हेर्छ। उसका लागि सर्टहरू धेरै ठुला
छन् र धेरै महँगो पनि छन्।

...

Ali går inn og leter etter en skjorte. Skjortene er for
store for ham, og ganske dyre.

उसले सर्टको सट्टा नयाँ जोडी सुरुवाल किन्छ किनभने सुरुवालहरू छुटमा उपलब्ध थिए। उसले अर्को महिना तलब पाएपछि सर्ट किन्ने निर्णय गर्छ।

...

Han kjøper en ny bukse i stedet fordi den er på tilbud. Han bestemmer seg for å kjøpe en skjorte neste måned når han får lønn.



LIDA Stories

lidastories.net

कपडा किन्ने

Å kjøpe klær

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Anup Aryal (ne), Espen Stranger-Johannessen (nb)

